applicant indicating whether the Minister approves or does not approve the share transaction to which the application relates.

Application of certain Act not affected

48.17 (1) Subject to subsection (2), nothing in sections 48.11 to 48.16 and nothing done under any of those sections restricts the application of the Competition Act in respect of the acquisition of a business or an interest therein.

Where application of certain Act precluded

(2) Where a notice is sent by the Minister to the Director of Investigation and Research under the Competition Act in the affirmative that a share transaction has been approved under this Act is determinable in the interests of the financial system in Canada, the Competition Act shall not apply in respect of that share transaction.

Exemption

48.18 The Governor in Council may, by regulation, exempt any share transaction or class of share transactions from any of the provisions of section 48.1.

Disclosure of other rights, etc.

48.19 (1) Where it appears to the Minister that at any time after November 29, 1982, but before this section comes into force a person

(a) has increased his shareholdings in a company, or

(b) has acquired and is holding shares of a body corporate that holds or is associated with anyone who holds shares of a company,

which increases or acquisition and holding would, without the approval of the Minister, be a contravention of section 48.1 if that section was in force at that time, the Minister may, where the Minister deems it to be in the public interest to do so,

(c) direct the company not to allow anyone, other than a trustee referred to in subsection (2), to exercise any voting rights pertaining to such portion of the shareholdings of the person or body corporate in the company as the Minister deems appropriate in the circumstances, and

(d) direct the person to divest himself of the increased shareholdings in the

ou le ministre s'il approuve ou non l'opération dans laquelle l'objet de la demande.

Application de certaines lois

48.17 (1) Sous réserve du paragraphe (2), les articles 48.11 à 48.16 ou les mesures prises en vertu de ces articles ne limitent pas l'application de la Loi sur la concurrence relativement à l'acquisition d'une entreprise ou d'un intérêt dans une entreprise.

Non-application de certaines lois

(2) Lorsque le Ministre envoie un avis au directeur des enquêtes et des recherches en vertu de la Loi sur la concurrence indiquant qu'une opération sur des actions approuvée en vertu de la présente loi est souhaitable dans l'intérêt du système financier au Canada, la Loi sur la concurrence ne s'applique pas à l'opération.

Exemption

48.18 Le gouverneur en conseil peut, par règlement, exempter une opération ou une catégorie d'opérations de toute disposition de l'article 48.1.

Renseignements divulgués de vive voix

48.19 (1) Lorsqu'il est d'avis que, après le 29 novembre 1982 mais avant l'entrée en vigueur du présent article, une personne selon le cas :

a) a augmenté son capital-actions dans une compagnie,

b) a acquis et détient des actions d'une personne morale qui détient ou est associée à une personne qui détient des actions d'une compagnie,

et que l'augmentation ou l'acquisition et la détention constituerait, en l'absence d'approbation du Ministre, une contravention à l'article 48.1 si cet article était en vigueur à cette date, le Ministre peut, s'il l'estime dans l'intérêt public :

c) peut ordonner à la compagnie de ne permettre à personne, à l'exception du fiduciaire mentionné au paragraphe (2), d'exercer les droits de vote afférents à la part du capital-actions de la personne ou de la personne morale dans la compagnie que le Ministre estime indiqué dans les circonstances;

d) peut ordonner à la personne de se dessaisir de son capital-actions excédentaire